

**1903-02-11**

**AFSENDER**

Carl Jacobsen

**MODTAGER**

Helge Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
Dalkeith, Edinburg

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens  
brevarkiv. Breve til Helge og Vagn  
Jacobsen.

**DOKUMENTINDHOLD**

Postkort med oplysning om, at Paula har det bedre. CJ er sur over, at Helge og Vagn glemte at sende telegram hjem til folkeballet!

**TRANSSKRIFTION**

s. 1

Helge Jacobsen Esq  
adr. Miss Jones  
Palmerston Villa  
Esk bank Dalkeith  
Skotland

s. 2

Kjære Helge,

Paula er nu saa rask at derikke er Grund til at sende Eder yderligere Meddelelser under hendes Recovalecens. Naar I ikke faae Brev betyder det at hun har det godt.

Smitten er der imidlertid stadig, indtil vi kunne faae desinficeret (maaske i næste Uge) derfor skrive Mama ikke til Eder. Smitte kan jo bringes ud med Breve. Folkeballet har jo været for længe siden. Jeg skrev det til Eder, og det var meget kedeligt at I glemte det og ikke telegraferede.

Eders Papa!

# CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET



CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Kjære Helge. Paula er nu saa rolig at den  
ikke er ~~gaaet~~ L.L. et sænde Eden yderligere  
Meddelelse under hendes Absence  
Naar Lilla gaar Arsen betyde det at hun  
har det godt.  
Smitten er den indvirkende stadig, i Sted  
vi kunne have den i vort, (maaske i  
vort Hje) derfor skrive. Naar, ikke til  
Eden. Smitten kan jo bringes ind Arsen.  
Følelsen har jo varet for lang tid.  
Ja, Arsen det L.L. Eden, i det var meget bedre.  
Lig et Iglede det y ikke telegraferer.  
Eden Papar!

103  
1/2